

## Odpowiedź koalicji na propozycję Bułgarii.

### Warunki zawieszenia broni.

Londyn, 28. września. — B. K. — Kanceler dowiaduje się, że odpowiedź angielska na prośbę Bułgarii o zawieszenie broni pokrywa się z daną już przez naczelnego wodza wojsk koalicyjnych odpowiedzią. Ta odpowiedź zawiera zwięzłe oświadczenie, że operacje wojskowe zastanowione być nie mogą. Co do propozycji, aby umożliwić pełnieniu zastępcy Bułgarii podjęli z koalicją konferencje pokojowe, dano równocześnie rządowi w Zofii stanowcze oświadczenie, że rozumie się samo przez się, iż taki pokój zawiera zupełne zerwanie rządu bułgarskiego z Turcją, Niemcami i Austro-Węgrami. Sprzymierzone rządy żądają naturalnie tych gwarancji, które za konieczne uznają do zabezpieczenia swoich wojskowych operacji i do przeszkodzenia wysłaniu niemieckich wojsk do Bułgarii. W omówieniu bułgarskiej propozycji trzeba zaznaczyć, że nie ma zamiaru podjęcia próby ostatecznego uregulowania kwestji terytorjalnej na Balkanie, która to kwestja z natury rzeczy zastrzeżona zostaje dla u-

chwali konferencji pokojowej. Chodzi o zawarcie takiej umowy wojskowej, która by wszelkie dalsze niebezpieczeństwo ze strony bułgarskiej dla operacji koalicji na Balkanie wykluczyła. Objęłaby ona demobilizację bułgarskiej armii, lub też użycie jej w innym miejscu przeciw obecnym sprzymierzeńcom Bułgarii.

Żaden krok odnoszący się do kwestji terytorjalnej, nie może być podjęty i podjęty nie zostanie, jednak jednym z istotnych punktów jakiegokolwiek tymczasowej umowy musi być opróżnienie przez Bułgarię wszystkich terytoriów, leżących poza właściwą Bułgarią i przez wojska bułgarskie od wybuchu wojny obsadzonych.

Jeżeli powyższe warunki telegraficznie Zofii zakomunikowane, rządowi Malinowa wydają się nie do przyjęcia, w takim razie koalicyjne rządy nie czują się w stanie zaproponować warunków innych, — i pozostawiają Bułgarii wyszukanie innych osób, skłonnych do przyjęcia tych warunków.

### Narady posłów polskich.

Wiedeń, 29. września. Tel. wł. Dzisiaj wieczór odbyli zastępcy wszystkich stronnictw polskich wspólną konferencję, w której wzięli udział także posłowie poza Kołem polskiem.

### Wspólne obrady socjalistów Austrii.

Wiedeń, 29. września. Tel. wł. Dzisiaj odbyły się w Izbie posłów za inicjatywą posła Daszyńskiego i pod jego przewodnictwem narady wszystkich socjalistycznych partii austriackich. Byli obecni socjaliści niemieccy, czescy i polacy, ponadto zastępcy socjalistów słowiańskich, kroackich i ukraińskich. Nieobecni byli tylko Włosi, gdyż poseł Pittoni bawi obecnie w Tryeście. Przewadzano bardzo ożywioną dyskusję o całym obecnym położeniu, która trwała do 7. wieczór. Uchwały żadnych nie można było powziąć, gdy między niemieckimi i słowiańskimi uczestnikami wystąpiły różnice zdań w osądzeniu niektórych kwestji. Narady mają być niebawem dalej prowadzone.

### Wilson o związku narodów.

Londyn, B. K. Reuter. Wilson w mowie wygłoszonej 27. bm. powiedział: W ciągu czterech lat wojny wspólna wola ludzkości zajęła miejsce odrębnych zapatrywań poszczególnych państw i wojna stała się wojną narodów. Żaden naród nie może obojętnie patrzeć na wynik tej wojny, wynikiem jej zaś nie może być ani kompromis, ani targ, tylko zupełne i niedwuznaczne przyjęcie zasady, że interes najsłabszego jest równie święty jak interes najsilniejszego. W tem tkwi to, co rozumiemy przez trwałą pokój. Sojusznicy zgadzają się między sobą na to, że nie można zawrzeć z mocarstwami centralnymi pokoju kupeckiego, bo już widziano, jak mocarstwa nie potrafiły pertraktować z innymi narodami mianowicie w Brześciu i w Bukareszcie. Cena trwałego pokoju jest bezstronna sprawa wiadomości, a nieodzownym środkiem ku temu jest związek narodów oparty na trwałych latach, które muszą być dotrzymane. Teraz jeszcze nie można tworzyć związku narodów, bo byłby on tylko nowym związkiem przeciw jakiemuś wspólnemu wrogiemu przyjacielowi. Jest zaś rzeczą nieprawdopodobną, by można go było utworzyć już po zawarciu pokoju. Utworzenie tego związku i ustalenie jego celów musi być najistotniejszą częścią rokowań pokojowych. Byłoby nierozsądnem pozostawić rękami późniejszemu dowolnemu postępowaniu tego rządu, który sizerzy Rosję i zagraża Rumunii. Stany Zjednoczone są gotowe wziąć na siebie część odpowiedzialności za stosowanie umowy przez rządy, na których ma w przyszłości spoczywać pokój. W tej wojnie jest rzeczą charakterystyczną, że podczas gdy większość stanów często waha się, narody coraz to pewniej wiedziały o co walczą. Cele narodowe usunęły się zresztą na drugi plan przed wspólnymi celami ludzkości.

### Dlaczego odrzucono propozycję bułgarską?

Genewa, 29. września. Tel. wł. Paryski „Journal” pisze: Nie spodziewamy się tak rychłej klęski Bułgarii. Teraz jednakowoż chce Bułgaria przez szybkie działania uzyskać niechlówko rokowania o zastawach, które jeszcze ma w swym ręku oraz zażądania lepszych warunków, aniżeli by to było możliwe na końcu. Dlatego odrzucił gen. francuski kategorię propozycję bułgarską. Bułgarzy będą musieli przyjąć wyrok oręza wedle naszej woli.

### Położenie wojskowe na froncie bułgarskim.

Wiedeń, 29. września. Tel. wł. Wasz sprawozdawca wojenny dowiaduje się z do brzo poinformowanego źródła o sytuacji Bułgarii co następuje:

Położenie wojskowe ustaliło się. Odwrót prawego skrzydła bułgarskiego odbywa się w porządku. Linia bojowa zapewne wkrótce się ustali i jest nadzieja, iż wojskom bułgarskim popartym przez austro-węgierskie i niemieckie siły, uda się linie bojową na terenie macedońskim odbudować na nowo i że stare bułgarskie terytorium pozostanie wolnym od inwazji. Na wschód od Strumicy nieprzyjacieli przemieszcza z wahaniem. Na froncie Strumicy położenie jest niezmiennione. — Wojska bułgarskie zajęły stanowiska na wschód od tej rzeki. Doniesienie o obsadzeniu Kuestendil nie odpowiada rzeczywistości, a wojska angielskie nie wyszły poza Stip. W okolicy Bregalnicy siły koalicyjne nie zdołały przekroczyć bułgarskiej granicy. Austro-węgierskie i niemieckie wojska przybyły już do Zofii i odchodzą na front. Przemarsz wojsk mocarstw centralnych odbywa się w pełnym toku.

Jutro, w poniedziałek, odbędzie się w Zofii otwarcie Sobrania Malinow będzie się musiał tłumaczyć przed reprezentacją ludową ze swego przedwczesnego kroku i zdaje się, iż sprawi mu to pewne trudności. Jest także kwestja wątpliwą, czy mu się uda, pozyskać w Sobraniu większość dla siebie i swoich zwolenników.

Ostatnie wiadomości z Zofii nie dopuszczają wątpliwości co do wierności sprzymierzeńczej króla Ferdynanda.

Trudności dla wojsk koalicyjnych w Macedonii wciąż się potęgują.

### Major Stegeman o froncie bałkańskim.

Berno szwajc., 29. września. — B. K. — Major Stegeman pisze: Na froncie macedońskim znajdują się dostateczne posiłki, a o ile te z flanki mogą operować, o zwycięstwie Macedonii i strategiczna reorganizacja Bułgarii, jest możliwa.

### „Podstęp” Bułgarii

Genewa, 29. września. Tel. wł. Nota agencji Hawasa ostrzega przed podstępem Bułgarii. Tylko zdławienie najostrożniejszymi warunkami pod każdym względem zdolna unieszkodliwić chyłność Bułgarii.

### Malinow w porozumieniu z królem i narodem.

Zofia, BK. (Agencja Bułgarska.) W przeciwieństwie do depeszy iskrowej niemieckiej z Nauen twierdzącej, że prezydent ministrów Malinow krok, o którym już doniesiono, podjął na własną odpowiedzialność, oświadczając ze strony międzynarodowej w sposób formalny, że prezydent ministrów decyduje swoją co do zrobienia propozycji pokojowej powziął w pełnym porozumieniu z międzynarodowymi czynnikami kraju.

### Ułaskawianie Stambulowistów

Zofia, BK. Na propozycję Rady ministrów król podpisał rozporządzenie, mocą którego przywódca partji włosciańskiej Stambulowski, przywódca stambulowistów, Genadjew i wszyscy ich przyjaciele, którzy po rozpoczęciu wojny przez Bułgarię zostali wtrąceni do więzienia, zostają ułaskawieni i odzyskują swoje prawa obywatelskie i polityczne, zwłaszcza także prawo wykonywania swych mandatów poselskich.

### Hertling i Hintze w kwaterze głównej.

Berlin, 29. października. — B. K. Kancelarz hr. Hertling i sekretarz stanu Hintze wyjechali wczoraj wieczór do wielkiej głównej kwatery.

### Koalicja nie spieszy się z odpowiedzią.

Operacje trwają nadal.

Londyn, 29. września. — B. K. — Reuter donosi, że formalna odpowiedź udzielona zostanie Bułgarii dopiero po naradzie ze sprzymierzeńcami. Na razie podano do wiadomości rządu ogólne wytyczne polityki — i należy przyjąć, iż rząd zofijski będzie teraz wyczekiwał formalnej odpowiedzi koalicji. Tymczasem operacje wojskowe koalicji nie doznają przerwy.

### Nagle zerwanie austriacko-bułgarskich rokowań gospodarczych.

Budapeszt, 29. września. Tel. wł. Wedle nadeszłych tu wiadomości zostały rokowania między Austro-Węgrami i Bułgarią o przedłużeniu kończącego się 15. października b. r. układu gospodarczego, nagle zerwane. Aż do zawarcia nowego układu zostają w mocy postanowienia starej umowy.

### Jutrzejsza giełda w Budapeszcie.

Budapeszt, 29. września. Tel. wł. Na giełdzie budapeszteńskiej przewidują na jutro wielki spadek wszystkich papierów, Budapeszteńskie banki zagroziły mianowicie przedsięwzięciem przymusowych egzekucji, jeśli właściciele lombardowanych papierów wartościowych nie podwyższą znaczenie swoich pokryć. Ponadto związek handlujących elektrykami bada zupełnie wolne go obrotu, występując przeciwko ograniczeniu kursów, co miało miejsce w piątek.

# Gwałtowne walki we Flandryi i Szampanii. Niemcy przesuwają swe linie.

Wiedeń, 29. września. BK. Urzędowo donosi: Na froncie włoskim bez szczególnych wydarzeń. Nad wybrzeżem albańskim i koło Beratów rozbiły się włoskie natarcia. Sześć sztabu generalnego.

Berlin, 29. września. BK. Biuro Wolffa donosi z Wielkiej kwatery głównej:

## ZACHODNIA WIDOWNIA BOJU

Anglicy w związku z Belgijczykami rozszerzyli swoje ataki na Flandryę i kontynuowali w stronę Cambrai. Francuzi i Amerykanie szturmowali ponownie w Szampanii, tudzież między Argonami i Mozą.

## Front armii król. Ruprechta

Od wybrzeża aż na południe od Lys w ciągu nocy gwałtowna walka ogniowa, która spotęgowała się rano do najsilniejszego ognia burzowego między Dixmuiden i Wulwergen. Anglicy i Belgijczycy zaatakowali na froncie na południe od Dixmuiden do Wulwergen. Nieprzyjacielowi udało się zająć nasze pozycje wybojowe i tańczyć częściowo w linie naszej artylerii. Atak nieprzyjacielski stanął popołudniu na linii nasymp kolejowy na południe od Dixmuiden. Clercken — Houthoult — Boselaere — Zandvoorde — Hollebeke. Ataki poprowadzone włączotem na te linie, zostały odparte przy pomocy przybyłych na plac boju rezerw. Wzgórza Wyschaete utrymali mimo kilkakrotnych ataków nieprzyjacielskich.

Na zachód od Cambrai wskutek strat ponęty kanałowej z obu stron Marquion w walkach z dnia 27. września coinalśmy wczoraj rano nasz front z odkrytego terenu do pozycji tylowej na linii Arleux-Aubigny-zachód od Cambrai i poza kanał na południowy zachód od Cambrai-Marcouling z kontaktem przez Gonnelleu za starą linią koło Villers Guislain. Poruszenia przeprowadzone zostały w nocy bez przeszkód z strony przeciwnika. Nieprzyjacieli utrzymywał jeszcze rano w ogniu długi czas opróżniony teren. W porze południowej zaczął ostro napierać i zaatakował na północny zachód i na zachód od Cambrai ze znacznymi siłami. Został odparty. Podobnie rozbiły się ataki, które się zwróciły włączotem na linie na południe od Marcouling.

## Front armii niemieckiego zastępcy

Między Ailetta i Aisną coinalśmy nasze linie bez nieprzyjacielskiego działania poza kanał Oisy-Aisny między Anizy le Chateau nad Ailetta i Ourcq nad Aisną. Poruszenia przygotowane od kilku dni, przebiegły w myśl planu i bez przeszkód ze strony nieprzyjaciela.

Pomyślnie walki na przedpolach, na zachód Suippes. Między Suippes i Aisną, tudzież między Argonami i Mozą, kontynuował nieprzyjacieli swoje silne ataki. Wczoraj były szczególnie ciężkie i dla nieprzyjaciela nadzwyczaj krwawe. Walcząc tuż obok nas wszystkich niemieckich plemion, które również wczoraj mimo wysiłków wymagały ostatnich dni były się zaskomlenie, odniosły pełny sukces obrony. Francuzi, którzy na całym froncie między Suippes i Aisną ruszali częściowo do 6 razy z silnymi eskadrami pancernymi do ataku, zostali w zaciętej walce odparci. Jedynym lokalnym ich sukcesem było zajęcie Somme Py i najbliższych przyległości w naszym froncie obronnym.

W Argonach cofnęliśmy ubiegłej nocy wskutek posuwania się nieprzyjaciela w do linie Aisny nasze linie aż w okolicę na południe od Binarville-południowy zachód Apremont.

Amerykanie nacierali w kilkakrotnych atakach, częściowo przy utyciu nowych dywizji na wachodni kraniec Argonów i na linii Apremont - Sierpes - Brévières. Lokalnie sukcesy odnieśli osiągnęli koło Apremont i na zachód od Sierpes gdzie odparli wczynie rano nasze linie aż do lasu Cunel i Faves. Także Irdenak tutaj jak i na reszcie frontu rozbiły się ataki nieprzyjacielskie wśród bardzo ciężkich strat dla nich w naszym ogniu obronnym, a zaciętych walkach wczoraj i w rano pomyślnych kontratakach.

Nasze eskadry bojowe zaatakowały z wielkimi powodzeniami nieprzyjaciela szturmującą na zachód od Aisy. We wczorajszych walkach zniszczyliśmy przeszło 150 nieprzyjacielskich wozów pancernych.

Wczoraj zestrzeliliśmy 32 nieprzyjacielskich samolotów i 3 balony na uwięzi.

Pierwszy generał-kwatermistrz: LUDENDORFF.

## Ołbrzymi bóje.

### Wieczorny komunikat niemiecki.

Berlin, 29. września. Urzędowo 29. września 1918 wieczór:

Świeże walki na zachód od Yperu. Ołbrzymie zmaganie się między Cambrai i St. Quentin. Atak angielski na ogół się tu rozbił. W Szampanii i między Argonami a Mozą zostały odparte gwałtowne ataki Francuzów i Amerykanów prócz miejscowych włamań z obu stron Ardent.

## Walki o jezioro Tyberiadzkie.

Konstantynopol, 29. września. — B. K. — Urzędowy komunikat dowództwa tu reckiej armii z dnia 28. bm.:

Front palestyński: Walki o jezioro Tyberias trwają nadal. Na innych frontach nic nowego.

## Komunikaty koalicji.

### FRANCYA.

Wiedeń, 29. września. — B. K. — Z wojennej kwatery prasowej donoszą: Komunikat francuskiego sztabu generalnego z 28. września popoł.:

Dzisiaj rano o godz. 5.30 podjęto ponownie nasz atak. Francuskie wojska zajęły wieś Somme-Py i wzgórze na północ od Fontaine-Aisne-Dormois. Francuzi wzięli ponownie jeńców i zdobyli działa. Walka trwa nadal. Między Ailette a Aisną na pół Francuzów tej nocy i nad ranem utrzymali się nieśmiennie. Na północny zachód od Sency wyaktywiliśmy w lokalnym przedsięwzięciu na terenie i wzięliśmy 250 jeńców w tem 4 oficerów. Niemiecki kontratak na północ od Allemandu zupełnie się nie udał. Dalej na południe wtargnęli Fran-

cuzy do jaru między Jouy i Aisy i obsadzili obie miejscowości.

### ANGLIA.

London, 29. września. — B. K. — Urzędowy angielski komunikat z 28. bm. popołudniu: Wzięto przeszło 10.000 jeńców i zdobyto więcej niż 200 dział.

### SERBIA.

London, 28. września. — B. K. — Serbski komunikat z 27. bm.:

Serbowie osiągnęli 26. bm. Rawodice i wyszli dość daleko poza Kowanę. W tym że samym dniu wtargnęli oni do Veles i wzięli do niewoli wiel ewojak broniących twierdzy, poczem podjęli natychmiast dalszy pochód na Istip. Wzięto ogromną ilość jeńców, przeważnie Niemców, i zdobyto ogromną ilość materiałów wojennych.

## Rozszerzanie się hiszpanki w Galicji.

Lwów, 29. września BK. Pisma donoszą o rozszerzaniu się hiszpanki w Galicji, szczególnie na prowincyi.

## KRONIKA.

Kraków, 30. września.

— Niezrozumiała kalkulacja. Oddział odzieżowy Związku gosp. sprzedaje skonfiskowane towary odzieżowe między swych członków. Powszeczne jednak zdumienie budzi fakt żądania za nie niezwykłe wygórowanych cen. Tak kosztują spodnie bawelniana „cajgowe” 175 koron — Jeżeli swamy, że Związek dostał materię po cenach maksymalnych z Kraj. Zakładu Odzieży. Do zapytań się trzeba na jakiej podstawie bierze się ceny 3—4

razy wyższe od kosztów produkcji? Jeżeli nawet Związek nabył część materii w „wolnym handlu”, to i wtedy para spójni kosztować powinna tylko około 100 kor. Gospodarka Związku budzi w szerokich kołach wielkie niezadowolenie, do czego się przyczyniają samoszańce rządu „komitetu, nie zwolującego już od lat walnego Zgromadzenia członków, mimo ustawionego obowiązku.

Do tej sprawy jeszcze wrócimy.

— O zgłaszanie zastabnąć na chorobę hiszpańską. Miejski Urząd Zdrowia zwraca się do wszystkich lekarzy, praktykujących w Krakowie, z prośbą o podawanie do władomości urzędu każdego przypadku zachorowania na influencję (chorobą hiszpańską), przysyłając zawiadomienia na zwykłych kartkach, służących do donoszenia o chorobach zakaźnych, bądź też telefonem Nr. 373., podając imię, nazwisko, płeć, wiek, wyznanie, zajęcie i miejsce zamieszkania chorego.

— Godziny w restauracjach i sklepach. Dyrekcja policji krakowskiej zarządziła że z powodu wprowadzenia zegara zimowego, mają być od 1 października bramy domów zamykane o godzinie 9 wieczorem; kawiarnie, restauracje, mielarznie, szynki o godzinie 9, wieczorem, wyjątkowo za osobnym zezwoleniem policji o 10, względnie o 11 wieczorem; skłony spożywcze o 8, wszystkie inne o 7 wieczorem; kina mogą być otwarte od 4 do 10, wieczorem, a w niedzielę od 3 do 10 wieczorem; teatry i koncerty mogą się zaczynać o 7, a muszą kończyć się o 11 wieczorem; zakłady fryzjerskie, mogą być otwarte do 8 wieczorem. Zarazem przypomina dyrekcja policji, że nie wolno używać do oświetlenia gazem płaskich palników, że nie wolno zaprowadzać nowej lub wzmacnić już istniejącej instalacji gazowej lub elektrycznej, jak tylko za specjalnym zezwoleniem policji; że dostępne dla publiczności zbiory, muzea, wystawy itp. mogą być otwarte tylko przy świetle dziennym, że reklamowe oświetlenie publicznych lokali jest zakazane, że w mieszkaniach prywatnych wolno oświetlać równocześnie najwyżej trzy ubikacje: kuchnię, że równoczesne oświetlenie tej samej ubikacji gazem i elektrycznością jest niedopuszczalne, że w domach prywatnych wolno ogrzewać najwyżej trzy pokoje i kuchnię.

Wczesne zamykanie bramy. C. k. Dyrekcja policji ogłasza, że od 1-go października bramy domów mają być zamykane o godz. 9-tej wieczorem. Zakłady fryzjerskie mają być zamykane o godz. 8-mej zorem. W ubikacjach prywatnych wolno oświetlać światłem elektrycznym najwyżej 3 ubikacje i kuchnię.

Walne zgromadzenie Stowarzyszenia kandydatów adwokackich, odbyte w sali Izby adwokackiej w dniu 26. września dokonało nowych wyborów. Wybrano następujący Wydział: Przewodniczący Dr. Rosenzweig, sekretarz Dr. Falck, kasyer Dr. Hoffmann, członkowie wydziału: Dr. Romański i Dr. Schwarz.

W skład komisji kontrolującej wchodzi Drowie Herz, Billet i Lichtig. Sąd honorowy starowia: Drowie Habuda, Herz i Bloch.

Uchwalono wniosek, aby kandydaci adwokacy wystąpili z dniem 1. października br. z kancelarii tych adwokatów, którzy zajmą odmowne stanowisko w sprawie proponowanego podwyższenia plac.

— „Wieczory czwartkowe” w teatrze im. Słowackiego. Oprócz sobotnich premier, powiększających zasadniczo zasób sztuk, wprowadza teatr im. Słowackiego w tym sezonie inowację, zmierzając do urozmaicenia repertuaru. Będą to „wieczory czwartkowe”, poświęcone wznowieniom jak również i premierom dzieł wyjątko typu literackiego, które przez charakter poruszanych problemów lub formę wypowiedzenia apelują do słuchaczy, szukających w teatrze głębszych wrażeń artystycznych, w ten sposób wielka gałąź repertuaru, który w ostatnich latach leżał ologiem, zyska ponownie w naszym teatrze prawo obywatelstwa. Rozpocznie le wieczory wznowienie we czwartek 3 października najsilniejszego utworu dramatycznego St. Przybyszewskiego — „Dla szczęścia”, a w kolejnym następnym pójdą po nim sztuki Ibsena, Maeterlincka, Strindberga, Wedekinda, Clandela, Galsworthego i in.

Z teatru. Wystawienie wczorajszego premiery „Wyznania” Bolesława Górczyńskiego, odbyło się przy wypełnionej sali. Szczegółowe omówienie odkładamy do jutra.

Obława. Od dłuższego czasu powtarzają się w Krakowie obławy za dezertami. Przedwczoraj znowu urządziły władze wojskowe obławy, podczas których aresztowano 150 osób niemających potrzebnych papierów wojskowych.

Odjęcie wypieku chleba. Za przekroczenie przepisów w wyrobie i sprzedaży pieczywa popełnione przez właściciela piekarni rejonowej Franciszka Magiera przy ul. Rakowickiej l. 17, przez wyrób i wprowadzenie w obrót białego chleba i bułek Magiara obejmuje wymienionemu piekarzowi wypiek chleba i wstrzymuje przedział maki począwszy od 22. września br. Dla osób zapisanych na odbiorców piekarni Magiera wyznacza się do poboru chleba od powyższego dnia piekarnię Jana Głowacza przy ul. Topolowej l. 34., która zaopatrywać będzie w chleb również osoby, które zapisały się do jego piekarni a zostały przydzielone do piekarni Magiera.

Wystawa rzeczy skradzionych otwarta będzie dnia 2. października od godz. 3-ciej do 6-tej popołudniu w biurze policji przy ul. Kanoniczej.

## Nadesłane.

Za rubryką tę redakcja nie odpowiada.

Specjalista chor. uszu, nosa, gardła i głosu

## Dr. Adolf Schwarzbart

powrócił z Wiednia po studiach klinicznych u prof. Alexandra i Fröschala. Przymuje od 2—1 ul. Starowisła 4 (toteł. międzymiast. 3119). 111

## Zawiadomienie.

Zawiadamiamy P. T. Kandydatów do matury, że nauka na naszych Kursach maturalnych rozpocznie się w pierwszych dniach października b. r. ze względu na to, że wpisy zamknięte zostaną 1. października upraszamy o pilne zgłoszenie.

Zwracamy się też z prośbą do Panów, którzy przy maturze zostali reprobowani, aby zapisywali się na nowo otwarty Kurs półroczny. Im większa liczba uczestników tem warunki przystępniejsze.

Z poważaniem

Zarząd Kursów maturalnych i uzupełniających

„Maturae

Kraków, Karmelicka 46/III.

## DROBNE OGŁOSZENIA

od słowa po 8 halerzy za jeden raz

Opisano najniżej 1 K 50.

Kto szuka posady, zajęcia, pracy, sił roboczych, przedmiotów kupna i sprzedaży.

Kto szuka znajomości, wnosi oferty małżeńskie lub ogłosić chce inne swoje potrzeby

niech ogłasza je w dziale drobnych ogłoszeń

## „NOWEGO DZIENNIKA“.

Niebywała poczytność, olbrzymie rozpowszechnienie w Galicji, Królestwie Polskiem a także za granicą

zapewnia nadzwyczajny skutek.

# Dodatek literacki „Nowego Dziennika”

OSKAR WILDE

## „Bunbury”

Lekka komedia dla poważnych ludzi w 3 aktach.  
Tłumaczenie Henryki Fromowiczówny.  
Ciąg dalszy.

Gwendolena: Chodźmy do domu. Oni się chyba nie odważą iść tam za nami.  
Cecylia: Nie, mężczyźni są tak tchórzliwi, nieprawdaż?  
(Oddalają się do domu z pogardliwymi spojrzniętami).  
Jack: Ten wstrętny stan rzeczy nazwyczaj zapewne bunburyzowaniem.  
Algernon: Tak, i to jest cudowne bunburyzowanie. Najcudniejsze bunburyzowanie, jakie kiedykolwiek miałem w życiu.

Jack: Dobrze, ale ty nie masz prawa bunburyzować tutaj.  
Algernon: To niema sensu. Ma się prawo bunburyzować wszędzie, gdzie się komu podoba. Każdy poważny bunburysta wie o tem.  
Jack: Poważny bunburysta! Wielkie nieba!

Algernon: Cóż, musi się być przecież poważnym pod jakimś względem, jeżeli się chce mieć jakąś zabawę w życiu. Ja przynajmniej jestem poważny, nie mam najmniejszego pojęcia. Pod każdym powinienebnym sądzić! Masz tak ogromnie lekką naturę.

Jack: Ale jedyną satysfakcją w tej całej nieszczęsnej sprawie mam w tem, że twój przyjaciel Bunbury całkiem wyjechał w powietrze. Już nie będziesz mógł tak często na wiesz, jak zwykłeś, drogi Algy. Bardzo dobra rzecz zresztą.

Algernon: Twój brat spełnił troszeczkę, nieprawdaż, drogi Jacku? Już nie będziesz mógł zniknąć do Londynu tak często, jak to było twoim bezbożnym zwyczajem. Niezła rzecz nawet.

Jack: Co do twego zachowania się wobec panny Cardew, muszą powiedzieć, że oszukanie tak słodkiej, prostej niewinnej dziewczyny jest zupełnie nie do wybaczenia. Nie mówiąc już o tem, że ona jest moją wychowanką.

Algernon: Nie widzę żadnej możliwości obrony dla twego oszukania tak świętoci, matki, zupełnie doświadczonej młodej damy, jak Miss Fairfax. Nie mówiąc już o tem, że ona jest moją kuzynką.

Jack: Chciałem się zaręczyć z Gwendolena, oto wszystko. Kocham ją.

Algernon: Dobrze, a ja chciałem się tylko zaręczyć z Cecylią. Ubóstwiam ją.

Jack: Z pewnością niema widoków, żebyś poślubił Miss Cardew.

Algernon: Nie wydaje mi się bardzo prawdopodobnym, Jacku, żebyś się mógł połączyć z Miss Fairfax.

Jack: To nie twoja rzecz.

Algernon: Gdyby to była moja rzecz, nie mówiłbym o niej. (Zaczyna jeść ciastka). To bardzo popołudniowe mówić o swych interesach. Tylko tacy ludzie, jak gicidziarze, czynią to, i to tylko na proszonych obiadach.

Jack: Jak ty możesz siedzieć tu, zjadając spokojnie ciastka z kremem, kiedy mamy takie straszne zmartwienie. Nie pbiunuję tego. Wydajesz mi się być całkiem bez serca.

Algernon: Cóż, nie mogę przecież jeść ciastek z kremem w poruszeniu. Krem wylałby mi się na manszety. Powinno się zawsze jeść ciastka z kremem całkiem spokojnie. To jedyny sposób jedzenia ich.

Jack: Mówię, że jesteś całkiem bez serca, bo wogóle jesz ciastka w takich okolicznościach.

Algernon: Kiedy jestem zmartwiony, jedzenie jest jedyną rzeczą, która mnie pociesza. Istotnie, kiedy mam naprawdę wielkie zmartwienie — jak każdy, kto mnie blisko zna, może ci powiedzieć, — odmawiam wszystkim w wyjątkiem jedzenia i picia. W obecnej chwili jem ciastka z kremem, bo jestem nieszczęśliwy. Zresztą, szczególnie lubię ciastka z kremem. (Wstaje).

Jack (wstaje): No, ale to nie jest powód, żebyś je zjadał wszystkie tak chętnie. (Bierze ciastka od Algernona).

Algernon (Podając mu herbatniki): Wolalby, żebyś wziął herbatniki zamiast tego. Ja nie lubię herbatników.

Jack: Wielki Boże! Spodziewam się, że można przecież jeść swe własne ciastka w swym własnym ogrodzie.

Algernon: Ale właśnie powiedziałem, że jest całkiem bez serca jeść ciastka z kremem.

Jack: Powiedziałem, że to jest całkiem bez serca z twojej strony, w tych okolicznościach. To zupełnie co innego.

Algernon: Być może! Ale ciastka są te same. (Chwyta talerz z ciastkami od Jacka).

Jack: Algy, chciałbym, do diabła, żebyś też sobie poszedł.

Algernon: Nie możesz w żaden sposób żądać ode mnie, żebym odeszedł bez obiadu. To jest niedorzeczne. Nigdy nie odchodzę bez obiadu. Nikt tego nigdy nie czyni z wyjątkiem wedetaranów i tym podobnych ludzi. Zresztą, właśnie umówiłem się z pastorem Chasuble, że o trzy kwadranse na szósta mam zostać ochrzczony imieniem Ernest.

Jack: Mój drogi chłopcze, im wcześniej wybijesz sobie z głowy ten nonsens, tem lepiej. Ja umówiłem się dziś rano z pastorem Chasuble, że mam zostać ochrzczony o piątej trzydziestej, i ja naturalnie przyjmę imię Ernesta. Gwendolena życzy sobie tego. Nie możemy obaj zostać ochrzczeni Ernestami. To niema sensu. Zresztą, ja mam doskonale prawo zostać ochrzczonym, jeżeli zachcę. Niema dowodu, że bym kiedykolwiek był przez kogoś ochrzczonym. Uważam to bardzo prawdopodobne, że nie byłem nigdy i tak samo sądzi pastor Chasuble. Zupelnie co innego w twoim wypadku. Ty już byłeś ochrzczony.

Algernon: Tak, ale już nie byłem ochrzczony od lat.

Jack: Tak, ale byłeś ochrzczony. To jest najważniejsze.

Algernon: Zgoda. Przez to wiem, że mój organizm może to znieść. Jeżeli nie jesteś pewny, czy wogóle byłeś ochrzczony, wydaje mi się wcale niebezpiecznym, próbować tego teraz. Mogłoby ci to bardzo zaszkodzić. Chyba nie zapomniesz, że ktoś bardzo blisko z tobą spokrewniony o mało co nie umarł w tym tygodniu w Paryżu na silne przeziębienie.

Jack: Tak, ale ty sam powiedziałeś, że silne przeziębienie nie jest dziedziczne.

Algernon: Zazwyczaj nie bywało — ale ośmielam się sądzić, że teraz jest. Wiedza robi ciągle cudowne odkrycia.

Jack (biorąc talerz z ciastkami): Och, to głupstwo, ty zawsze gadasz głupstwa.

Algernon: Jack! Ty znowu zabierasz się do ciastek! Ja tego nie chce. Tylko dwa jeszcze zostały. (Bierze je). Powiedziałem ci, że szczególnie lubię ciastka z kremem.

Jack: Ale ja nie cierpię herbatników.

Algernon: To dlaczego, u licha, pozwalasz podawać herbatniki swym gościom? Jakże ty masz pojęcie o gościnności!

Jack: Algernon! Już ci raz powiedziałem, żebyś sobie poszedł. Nie chcę cię tu. Dlaczego nie odchodzisz?

Algernon: Jeszcze nie wypilem mojej herbaty. A tu zostało jeszcze jedno ciastko. (Jack wzdycha i opada na krzesło. Algernon dalej zajada).

(Zasłona spada.)

Akt trzeci.

Scena:

Pokój na dworze.

(Gwendolena i Cecylia stoja przy oknie, wyglądając na ogród).

Gwendolena: Fakt, że nie poszli zaraz za nami do domu, jakby to każdy inny był uczynił, zdaje mi się wskazywać, że pozostało im jakieś uczucie wstydu.

Cecylia: Jedli ciastka z kremem. To wywłada na skruche.

Gwendolena (Po chwili): Nie zdają się wcale zwracać na nas uwagi. Nie mogłabyś kaszlnąć?

Cecylia: Ale ja wcale nie mam kaszlu.

Gwendolena: Patrzą się na nas. Co za bezczelność!

Cecylia: Zbliżają się. To bardzo zuchwale z ich strony.

Gwendolena: Zachowajmy pełną godności milczenie.

Cecylia: Oczywiście. To jedyna rzecz, która można obecnie uczynić. (Wchodzi Jack, za nim Algernon. Gwizdają jakas strasznie popularną melodię z jakiejś angielskiej opery).

Gwendolena: Pełne godności milczenie nie zdaje się wywoływać miłego wrażenia.

Cecylia: Niezmierznie przykre wrażenie.

Gwendolena: Ale my pierwsze nie przemówimy.

Cecylia: Z pewnością nie.

Gwendolena: Panie Worthing, mam się pana o coś bardzo ważnego zapytać. Wiele zależy od pana odpowiedzi.

Cecylia: Gwendoleno, twój zdrowy rozsądek jest nieoceniony. Panie Moncrieff, proszę mi łaskawie odpowiedzieć na następujące pytanie. Dlaczego pan udawał brata mego opiekuna?

Algernon: Aby mieć sposobność panią spotkać.

Cecylia (do Gwendoleny): To istotnie wydaje mi się zadawalającym wyjaśnieniem, nieprawdaż?

Gwendolena: Tak, droga, jeżeli możesz mu wierzyć.

Cecylia: Nie wierzę. Ale to nie zmienia cudnej piękności jego odpowiedzi.

Gwendolena: To prawda. W sprawach wielkiej wagi styl, a nie szczerść, stanowi istotę rzeczy. Panie Worthing, jak pan może wyjaśnić to, że pan udawał, że pan ma brata? Czy to było w tym celu, aby mieć sposobność przyjeżdżać do miasta i widywać mnie jak najczęściej?

Jack: Czy może pani o tem wątpić, Miss Fairfax?

Gwendolena: Mam bardzo poważną wątpliwość co do tego. Ale zamierzam je zdusić. Nie, pora teraz na niemięcki sceptycyzm. (Do Cecylii). Ich wyjaśnienia wydają się być zupełnie zadawalniającymi, zwłaszcza wyjaśnienie pana

Worthing. Zdaje się ono nosić piętno prawdy na sobie.

Cecylia: Ja jestem bardziej zadowolona z odpowiedzi pana Moncrieff. Już sam głos jego wzbudza we mnie zupełną wiarę.

Gwendolena: Więc sądzisz, że powinniśmy im przebaczyć?

Cecylia: Tak. To znaczy nie.

Gwendolena: Prawda! Zapomniałam. Tu wchodzi w grę zasada, której nie można złamać. Która z nas powinna im? Zadanie to bynajmniej nie jest przyjemne.

Cecylia: Czy nie mogłybyśmy mieć obie równocześnie?

Gwendolena: Dostkonała myśl! Ja prawie zawsze mówię równocześnie z innymi ludźmi. Chcesz, żebym ja wybijała taki?

Cecylia: Owszem. (Gwendolena wybija takt podniesionym palcem).

Gwendolena i Cecylia (mówiąc razem): Wasze imiona są jeszcze ciągle przeszkodą nie do przebycia. To wystarczy.

Jack i Algernon (mówiąc razem): Nasze imiona! To wszystko? Ale my mamy być ochrzczeni jeszcze tego popołudnia.

Gwendolena (do Jacka): Dla mnie gotów pan tę straszną rzecz uczynić?

Jack: Tak jest.

Cecylia (do Algernona): Dla przypodobania się mnie gotów pan odważyć się na tę okropną próbę?

Algernon: Tak jest.

Gwendolena: Jak niedorzeczne jest mówić o równości płci! Co się tylko kwestyl poświęcenia się, mężczyźni stoją daleko przed nami.

Jack: Tak jest. (Ścisła dłoń Algernona).

Cecylia: Mają chwile słyszcznej odwagi, o jakiej kobiety nie absolutnie nie wiedzą.

Gwendolena (do Jacka): Naidrobiaży!

Algernon (do Cecylii): Najdroższa! (Padają sobie w ramiona).

(Wchodzi Merriman. Wchodząc, kaszle głośno na widok sytuacji).

Merriman: Ehem! ehem! Lady Bracknell!

Jack: Wielkie nieba!

(Wchodzi Lady Bracknell. Pary rozłączają się gwałtownie. Merriman wychodzi).

Lady Bracknell: Gwendoleno! Co to ma znaczyć?

Gwendolena: Tylko tyle, że jestem zaręczona z panem Worthing, mam.

Lady Bracknell: Chodź tu. Usiądź! Usiądź natychmiast. Wahanie każdego rodzaju jest oznaką upadku umysłowego u młodzieży, a fizycznej niemocy u starszych. (Zwracając się do Jacka). Uwiedmiona o nagłej ucieczce mej córki przez jej wierną służącą, której zaufanie zdobyłam z pomocą drobnej sumki, puściłam się natychmiast w pogoń za nią poлагiem wiarowym. Jej nieszczęśliwy ojciec jest, na szczęście, przekonany, że ona jest na jakimś niezwykle długim wykładzie o wpływie stałych dochodów na myślenie. Nie zamierzam wyprawdzać go z błędów. W istocie, nigdy go z błędów nie wyprawdzałam w żadnej sprawie. Uważałabym to za niesłuszne. Ale naturalnie, zrozumie pan jasno, że wszelka komunikacja między panem a moją córką musi ustać od tej chwili. Na tym punkcie, jak w ogóle na wszystkich punktach, jestem nieugięta.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

DR. W. FALLEK

## Z życia Oskara Wilde'a.

(1854—1900).

(Dokończenie.)

Wilde nie zmógł społeczeństwa, ale mimo to spragniony był jego oklasków.

Początek sęby Wilde'a tkwi w jego procesie przeciw markizowi Queensberry a powodu obwinienia go o aboczenia seksualne. Markiza od oskarżenia sąd uwolnił i wydał nakaz aresztowania Wilde'a, który przez śladą z liściami, otworzył mu furtkę nie chce uciekać z kraju dla uciekania swęj wolności, poddając się mimo wyhałego indywidualizmu zalecanym ustawom społeczeństwa angielskiego.

W Wielkiej Brytanii znalazłoby wyjątkowo jego postać do osób równie płci, o którym aszraze z kilku zrozumiących powodów rozpisywać się nie może.

Obrona Wilde'a w sądzie przypomina pod pewnym względem nową niedowiarstwo Szekspira przed

sędzią. Zamiast zalewać się łzami, grał on a czuciach sędzię, usprawiedliwiając, uciekiniając, bronil pigłka swego stosunku do Lorda Alfreda Douglasa, dowodząc, że to wspaniała, pełna Piękna miłość, jest najszlachetniejszą formą przywiązania, że to głębokie duchowe przywiązanie starszego mężczyzny do młodszego zachodziło między Jonathanem i Dawidem, że ja znajdujemy w sonetach Michała Anioła i Szekspira.

Padł wyrok na dwa lata przymusowych obowiązków, a gdy go zakomunikowano słuszczy, czekał na przed gmachem „sprawiedliwości”, zerwał się gromot długo niemiłkających oklasków. Nagłoka luminaży londyńskich zrobiła swoje...

Osadzono w celi słabokiego postę fanatyka Piękną, filozofa estetyki, jednego z najgłębszych znawców sztuki, który na obu półkulach słońca swe poglądy artystyczne i Credo swego światopoglądu.

W więzieniu nauczył się filozofii. Podczas pierwszych sześciu miesięcy uważał się ten kochał postać za bezgranicznie nieszczęśliwego tak, że chciał się usnąć ze światła. Ale widział innych, którzy tak jak on cierpieli, ale obucham losu i edczalili litości. Autorowi „Ciennej bramy” Gillo-

wi, zwierzał się: „Przysszedłem do więzienia z sercem jak kamień zatwardziałem, wysiłam jedynie o przyjemność, lecz teraz mu serce zupełnie złamało. Do mego serca litost wstąpiła, teraz rozumiem, że litost jest największą i najpiękniejszą rzeczą na świecie... I dlatego nie mogę mieć żalu do tych, którzy mnie sądzili, bo bez nich nie dowiedziałbym się o tam wszystkim...”

Przez pół roku panował się brutalny dyrektor więzienia. Wolno było skazać raz na dzień chodzić po dziedzińcu więziennym, jednemu po drugim, a rozmowa była natury wolnej zakazana. Przez 10 tygodni nie przemówił autor „Doryana Graya” do nikogo. Pewnego razu jednak usłyszał za sobą słowa: „Oskarze Wilde, jaś mi Pana, bo Pan musi cierpieć o wiele więcej, niż my”, odpowiedział z największą ostrożnością, by nie być spotrzonem: „Nie, przeważnie cierpię w sercu w równym stopniu. Za to najważniejsze wzywano obu do dyrektora Reading Goal. We’le zwycięstwo skazywano więźnia rozpoczynającego rozmowę na 15 dni ciemności, zaś odpowiedzącego na 8 dni. Współwzrost lorda Parsonsa przyznał się, że pierwszy poszedł, a Wilde

twierdził te samo, co dyrektor do parokrotno wielokrotno doprowadziło i sądził na 3 tygodnie ciemnej celi... obn.

Wilde opisał swa przeszłość więzienną i swę duchową i religijną przemianę w młodości w „De profundis”.

Kochał gorące tonę, która była zdecydowaną po opuszczeniu więzienia miłością ze swym mężem, jednak widział ją po raz ostatni, gdy lady Constance Wilde przyjechała nieszczęśliwym więźniowi tragiczną wiadomość o umieraniu jego uwielbianej matki. Wtedy to było dla niego niemal tak wielkim ciosem, jak wiadomość o śmierci sony w rok po opuszczeniu niemiłkających murów Reading Goal.

W więzieniu Wilde nie raz dawał dowody swęgo nawiązku szlachetnego serca. a. p. gdy był sądzony w ciemnościach chłopców na kary pociągów za kłusownictwo dał Am Wilde — sam kłusownik — pieniądze na zapieczenie grzywny, przez co uwolnił ich od aresztu.

W Reading Goal był wyjątkowo dla swę przystępny niedoli i domowców, nie dawał, to go-

W kwiecień w roku 46-tym życia, u-

W kwiecień w roku 46-tym życia, u-

Specjalnie stworzona w tym celu instytucja po-

Wą nad Morze. Półośne, (zwykły śmie-

Z RUCHU WYDAWNICZEGO.

Prace statystyczne o Palestynie. Swojskie

Reaktywowanie pisma pedagogicznego „He-

Zdawnko-arabicki miesięcznik w Arabii

ZE SWIATA.

Dwie polityczne instytucje. Przy centralnym

Zadaniem tej instytucji będzie udzielanie w

W „Wirtschaftszeltung der Zentralmächte,

Wirtuozi między sobą.

Huberman, Dohnanyi i fatalna teściowa.

Bronisław Huberman, znany wirtuoz-

W otrodku procesu stoi 7-letni Bro-

Szybko przekonał się poeta o głębokiej pra-

Co za ironia? Estetyczne poglądy Wilde'a,

Nieprzysto do w łóżnym hotelu, jak niebez-

Ostatnie lata życia spędził Wilde we Francji,

Pionierze sypał judaizm garściami posyłał

Gółówka szybko się rozpyliła ... Potem wo-

O artyście pamiętała tylko garska, przede-

Ponatem opuszczono go i wzgardzono nim, ba

Utwory jego umieszczono na czarnej liście

Wśród pisanów oburzenia straciło go spo-

Biedni Anglicy! Nie mieli skały tarpejskiej,

Moment uwieszenia zadecydował o jego życiu,

Wobec Byrona i Wilde'a popelniała Anglia

Zadawca jeszcze jak meteor przecudną ba-

PIERWSZA FABRYKA WĘDLIN KOSZERNYCH A. S. SPIRY KRAKOW UL. KRAKOWSKA 5.

Młynki ręczne do mlekania żyta, pszenicy, jęczmienia, owsa, kukurydzy i t. d.

Stanisław Baran Magazyn leśnictwów Lekarwo-Naukowych w Krakowie, Rynek Gł. 7-8

Sila biurowa biuśka lub męska, ze znajomością buchalterii, języka polskiego i niemieckiego

Mebie do wynajęcia Sypialnia, jadalnia, kuchnia i kasa ogniowata.

500 wagonów drzewa opałowego większego i twardego w polnach

Złoto, srebro i brylanty monety złote i wszelkie stare kosztowności

KOSTYUMY, PŁASZCZE, SUKNIĘ I BLUZI poleca Leon Braciejowski Kraków, ul. Grodzka 5-7, tel. 2274.

Mundanika ze stenografią poszukuje odpowiedniej posady. Fabryka wyrobów chemicznych CHIEŁ TEITELBAUM

beczki żelazne, gumy arabską, kataloniję, anilinę, siarkę, pudelka blaszane na pasty, rozmaite woski, oleje i farby.

Ważne dla kupców! Parfums różnego rodzaju, wody kolońskie, pudry, kremy, i wszelkie przybory kosmetyczne.

Żyd Tow. szkoły lud. i średniej w Krakowie otwiera Kursy (męskie i żeńskie) i. kl. gimn. realnego

Piecząki wszelkiego rodzaju wykonuje szybko a po nader przystępnych cenach J. Horowitz, Kraków, Dietla 54.

„LUX“ Piwo znakomite, marki węgierskiej, loco stacya browaru, sprzedaje po umiarkowanych cenach

Plac Mały dom ze stare lub polemaniegiu oramionowe czyli patholonowe 5K za kg ewent. wymie-